

DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

<p>Előfizetési árak: Egész évre . . . 8 korona. — Félévre . . . 4 korona. Negyedévre . . . 2 korona 50 fill. — Egyes példány ára 20 fillér. —</p>	<p>Felelős szerkesztő: Bárvarth Gyula.</p>	<p>Szerkesztőség és kiadóhivatal: Igmándy-utca 60 szám. Kéziratot vissza nem adunk.</p>
---	--	--

Haladtunk.

Hosszu évek sora óta nyomasztó fásultság és kábító álom után, végre felébredtünk. Mint a ki mély álomból ébred föl és szeméit dörzsölve látja azt, hogy mi sem történt azóta, mióta Ő aludt. Megdöbbenve néztünk körül, hogy mennyire is elmaradtunk mi a hason kaliberű városoktól.

Nem volt csoda. Mert annak előtte ölbe tett kezekkel néztük és bámultuk a világ folyását, és vártuk míg a mesebeli sült galamb szájunkba repül. De nem, repült. Elérkezett végre a millenniumi év. E városnak lakóin is bármennyire erőlt vett rajt a közügyekkel való nemtörődomség a nembánomság, mint egy varázs ütésre magához tért.

Erőt vett rajt a lelkesedés. Elfogta őket a hazafiság. Fellelkesülve az ősök példáján, elfogta őket az alkotási vágy.

Először a városház tanácstermében hangzott el a gyújtó lelkesítő szózat, melynek nyomban hatása és eredménye lőn. — A gyújtó szózatból származó kis eredmény, mint egy guruló hó golyó, folyton tovább gördült, míg lavinává nem nötte ki magát. Mely nem rombolt azonban, hanem épített. A jótékonyság angyala meglegyinté szárnyaival az embereket. Kinyitlak a szivek, megyltak a pénzes szekrények és a nemeskeblű lovag adománya mint égi manna hullott e városra. És később egyesült együtt gyümölesözött a földijavakkal megáldott ember adománya, a szegényebbek adományával.

Melynek ma látható eredménye a kultura szentelt csarnoka a városunk disze a polg. iskola. Elismerés a jótékony adakozóknak. De hálállanság volna megfedkezni, azon emberről, ki anyira szíven viseli e város ügyeit, ki-

anyit tett és fárad még most is értünk a kerület derék képviselője. Kinek a befolyásának köszönhető, hogy városunk diszpolgára a kultuszminiszter meghalgatta kérésünket.

A nagyok után nem szabad megfedkezünk még azokról sem kik ésszel és kézzel buzgóan munkáltak közre a magyarosodás a nemzeti művelődés templomának létre hozásán „Nemo profeta in patria sua“

Senki sem próféta a saját házában. Ez nem is kívánt lenni senki azt hiszük. Csakhogy a mi véreinkről a mi városunk polgáraitól (a helybeliekről) szoktak megfedkezni mindig. Nekik az elismerés babér ágaiból még egy levélke sem jutott soha. Nó hát mi ezt nem teszük, Hanem elismeréssel adózunk e helyen, mint a közvélemény hü tolmácsa. A város ügybuzgó birájának, ki igen sokat fá-

E l z a.

Volt egyszer egy szép leány . . . Szép? — Nem jelző ez, — Gyönyörű, ragyogó, vakító szépségű!

A hol egyszer megjelent, mintha elbűvölt volna mindenkit, a ki megpillantotta. Kábultan dermedten álltak meg, mintha kövé váltak volna, a férfiakra oly hatást tett a leány megjelenése.

Hófehér arcza és — ennek a legnagyobb ellentéte koromfekete volt a haja, mely körülkigyózott homlokán, márványszerű nyakán.

Büszkén vetette hátra a fejét, ajkát felig kinyitotta bámulatos két fogsorát összeszorította.

Nézd meg ilyenkor ha élőlény vagy,

akkor elkábulsz a nézésben ellenállhatatlanul vonz felé valami. közelebb — mindig közelebb, míg egészen oda ferkóztél, érzed lehetét, és úgy jársz mint a hajós, ki kősziklába ütközött — jaj neki, — hajója szétroncsolódik és ő menthetellenül belevesz az örvénybe.

Mintha nem élőlény volna . . . Kőszobor, merev, hideg érzelem nélkül. A férfiak bámulata, az epedő szemek, édes szavak, mind lepattognak róla.

Bámulták, körülrajongták, szerették, de mindez hidegen hagyta őt.

Sok bámulói közül kivált két férfi alakja Komoly higgadt férfi mind a kettő, tiz évvel idősebb az egyik a másiknál.

Mindkettő, mintha csak közönyösen bámulná a tüneményes szépségű leányt: óvatos volt mind a kettő, bármennyire mar-

czangolta a vágy mind kettőnek keblét, soha szerelmet, de még vonzódást sem mert egyik sem elárulni.

A sors sűrűben hozta össze e két férfival a szép leányt. Fűrésztek, kutattak ezek, nem találnak-e valami parányi vonzódást a leány részéről maguk iránt. De a lány hideg maradt; rideg, mint egy szobor, égy élő szobor. . . .

Multak hetek hónapok, a leány közömbös maradt, mindedig.

Van-e benne érző szív? Tud-e ez valaha szeretni?

Női szív! Ki képes rejtekeidet kifürkészni? . . .

A leány szülei intelligens, szorény viszonyok között élő emberek voltak. Jól nevelték gyermekeiket; egyszerűen, gondosan, minden vágyaktól menten.

Kizárólagos Posztógyári-raktár Pécs, Apáca-u. 2 Takarékpénztári új palota.

35%-ot

takaríthat meg minden férfi, ki ruhaszükségletét kizárólagos **Posztógyári raktárunkból** fedezi. Óriási választékot tartunk **honi, angol gráci és brünni férfi ruha szövetekben** és **szabó kellékekben**, ugy szintén tömősvölgyi és pinkafői **lótakarokban**, melyeket renkivüli **olcsó** árakban árusítjuk.

Tisztelettel **Leichner és Fleischer.**

radozott és éber felügyeletet gyakorolt, Városunk derék jegyzőjét is elismerés illeti a rengeteg szellemi munka kitünő elvégzéséért. — Valamint büszkeséggel tölt el bennünket, hogy a collossalis épület helybeli építész műve, ki szép szakértelemmel és műépítész fiának buzgó támogatásával emelte nekünk városunk dicséretét. Dicséret és köszönet a művészeknek, az iparosoknak, de még a szorgalmasan dolgozó méhrajnak a munkásoknak is. — De nem csak e téren, hanem majd minden téren üdvös haladás észlelhető. Kérjük a város atyjait, valamint polgárait, és mindenkit hogy a jövőre is változva, munkálkodjanak a hazának valamint a város haladásának és javának előmozdításán, hogy az Isten áldása legyen rajtuk.

A polgári iskola felavatási ünnepéről.

(Folytatás).

Lapunk múlt számában részben beszámoltunk a szigetvári polg. iskola felavatási ünnepéről.

Most pedig folytatjuk, hogy a lefolyt ünnepségnek hűképét tárjuk az olvasó elé. — A szertartás és felavatás déli 12 órakor ért véget. Ezután déli 3 órakor kezdődött az iskola rajztermében a díszes társasbéd, melyen ott láttuk a következőket:

Lovag Turonyi Biedermann Rezső és neje, lovag Biedermann Ottó. Olay Lajos orsz. gyűl. képviselő, Dr. Gulyás Ferencz tanfelü-

gyelő, Hegyessy János főszolgabíró. Farkas Gyula szolgabíró, Dr. Kriszt Béla, Duchon Ödön, Dr. Berkes Mór, Tóth István ügyvédek, Dr. Szabó István Dr. Raksányi, Dr. Hofman Dr. Vajda, Dr. Ujházi orvosok, Nádosy Elek, Stepaich Pál, (Dr. Rózsa Ernő, Póor Sándor Lenkei hírlapírók.) Dr. Piszár Antal ügyvéd, Erdélyi János erperes, Kopáry Gyula vikárius. Barla Szabó János. Jávory Kovács. Serregélyi ev. ref. lelkészeket. A polgári és népiskola tanárait úgy Szigetvár mint a vidék intelligentiáját.

Az első fogás után megindult a felköszöntők áradatja.

Az első felköszöntőt Dr. Gulyás Ferencz tanfelügyelő mondotta a királyra.

A másodikat Duchon Ödön ügyvéd mondotta a kormányra a gyakori éljenzésektől megszokított szép beszéde igen tetszett.

Harmadiknak Dr. Mandl Ármin főrabbi éltette a tanfelügyelőt.

Most Dr. Kriszt Béla mondott toasztot Biedermann Rezsőre mely általános tetszést aratott és szószerint így hangzik.

Mélyen tisztelt ünneplő közönség!

Milyen magasztos ez a nap!

Annyira elfog magasztossága, hogy nem bírom igazi hangját adni gondolataimnak.

Sok évnél öröme, bánata köt e város-hoz. Polgára vagyok ki együtt érzi szíve dobbanását, Örülök örömeivel és szívében büszkeséget gyújt lángra az ő büszkesége. Hódítottunk. Elhódítottunk egy tartományt a sivár tudatlanságtól, és a földet elvetettük a kultúra szent magjaival.

Hódítottunk. Elhódítottunk egy tartományt a mi ellenségeinktől, a nemzetiségektől.

A mi kisebbik hazánk Somogyország oda nyul ki a Drávára, de mi emeltünk vá-

rat, sziklavárat melynek köfalai erősek és bevehetetlenek az idegen nemzetségi eszme számára.

Diadalmasan lobog a zászlónk, a magyar nemzeti kultúra lobogója.

Engedjék meg uraim, hogy meghajtsam a zászlót egy nemes lovag előtt.

Engedd meg mélyen tisztelt barátom Biedermann Rezső lovag, hogy előtted hajtsam meg Szigetvár hódolatával a győzelmes zászlót.

Vezérünk voltál a küzdelemben, a Te páratlan áldozatkészséged és hazafiságod vitte ügyünket győzelemre.

Hosszú, hosszú éveken álmodoztunk mi a mai napról. A lelkesedés, a mi kulturintézményünk szent missziójának tudata meg volt a mi szívünkben, de a hosszú évek rövidiek voltak ahoz, hogy tovább haladtunk volna a pusztá lelkesedésnél.

Neked kellett eljőnnöd hozzánk, hogy reális alapot nyerjen a lelkesedés, hogy felépülhessen ez a gyönyörű palota, melynek minden köve a Te nevedet örökíti meg.

Ejtöttél és hazafias szíved melegével sorainkba álltál; szerényen, de pazar kézzel szórtad felénk az áldást, melynek virág pompája ma betölti szívünket.

Nem dicsérlek, bámullak mint a Gond viselés választottját!

Mikor Caesar a nagy római meghódította a félvilágot, mikor legyőzöttén lábai előtt hevert Hispania, Gallia és Pannónia. a hálás szenátus koszorút font a hazatérő győző homloka körül — cser és babérlombból. A mi ügyünk is küzdelem volt, küzdelem a nemzeti kultúráért, nekünk is volt Caesarunk, Te valál — a kívül meghódítottuk a mi világunkat. Engedd meg tehát, hogy mi is koszorút fonjunk a Te homlokod körül. Koszorút nem muló lombokból, hanem szeretetünkéből mely soha el nem her-

Mit tehetette a lány szívét oly rideggé, vajjon mi okozhatta, azt, hogysemmi iránt érdeklődést nem tanusított? . . .

Egyszer, egysz váratlanul, megjelent a lány az idősebb férfi előtt:

— Tudja-e Ön, hogy Szenes ur megkérte a kezemet? Mit gondol Ön, mit mond ehhez?

Benkő Jenőben meghűlt a vér, szíve pár pillanatra, mintha megszűnt volna dobogni, arca sápadt lett! annyira meglepte e hirtelen kijelentés.

Hamarjában összeszedte magát és közömbösséget színelve azt felelte: „Mit mondok“ Hát nagyon helyesnek találom, Béla komoly férfi, rajongásig szereti Önt, el fogja Önt fényesen tartani, minden kívánalmait teljesíteni fogja Ön boldog lesz!

— Gondolja, hiszi, hogy úgy lesz! tehát nejevé váljak? — Ám legyen . . . Av-

val sarkon fordult, egy pillantásra sem méltatta többé Jenőt, és mintha ott sem lett volna úgy eltűnt hirtelen.

Ismét hetek multak . . . Elza jegyese lett Bélának Jenő csak ritkán látta már. Bár ne is látta volna! Mert emésztő fájdalommal, tomboló viharral szívében távozott, valahányszor a lány köréből haza indult. Menyinyi álmatlan éjt okozott neki ez áldatlan szerelem.

Közeledet a menyegző napja. A lány még mindig oly rideg, merev.

Szétküldték a meghívókat, Jenő is kapott egyet. Bár fájdalomtellen, de megjelent a menyegző előtt néhány nappal a szülői házban, hogy szerencsekívánatait tolmácsolja.

Bámulta a szép leány hideg arcát. — Elza! Tehát férjhez megy Ön? Boldog

lesz-e?

— Boldog hahaha! Sohasem leszek boldog. Hát Ön nem tudja, hogy én Bélát nem szeretem?

Borzongás futott végig Jenő testén. Mily csodálatos lány! . . .

Meg volt a menyegző! Nagy sokaság gyűlt össze, az orgona hatalmas hangjai megtöltötték a nagy templomot, bámulatosan megrezgetve a jelenvoltak szívét.

Megjelent a menyasszony . . . Meglepetés moraja futott végig a tömegben: Mily megkapó, — mily hideg!

Hátravetette kápráztatóan szép fejét, büszkén daczosan végig tekintett a tömegben mintha valakit keresne. Mintha mondaná: Itt vagyok . . . Kíváncsi vagyok, im itt vagyok.

Elnult a menyegző, a vendégek szétoszlottak: kiki más érzelmekkel távozott. A

KEMÉNY MÓR

üzlete PÉCS

Király utca városház épületében

Kívánatra

Legolcsóbb bevásárlási forrás.

Hol tiszta gyapot Jäger ingek meleg nadrágok és kesztyűk a legjobb minőségű férfi ingek nagy választék kézimunka és kézimunka kellekekben. — A legdivatossabb, nyakkendők óriási választékban kaphatók. egyes cikkekből választékot is küldök.

vad és a melyet felfrissítenek majd gyermekeink és unokáink, a kik e falak között az önzetlen hazafisággal együtt fogják megtanulni a Te nevedet.

Isten éltesse sokáig turonyi *Biedermann* Rezső lovagot.

Olay képviselő felköszöntőjében Vlasic, Morlint és Biedermant éltette. Szavait frenetikus taps követte.

Ezután Dr. Berkes Mór Olayra és a társadalmi békére üritette poharát.

Biedermann Rezső emelkedett ezután szólásra, szép hasonlatokban bővelkedő beszéde kezdetén éltette Szigetvár polgárait. Beszéde a következő:

Igen tisztelt Uraim!

Az ünnepély folyamán elhangzott köszönők és beszédek között én rólam is voltak szivesek megemlékezni, mint olyanról kinek ezen iskola, melynek felavatását oly nagy lelkesedés között látjuk végbemenni, némileg létrejöttét köszöni. Ez a magasztaló megemlékezés büszkeséggel töltene el engem, ha nem találnám tulzottnak, ha nem keltenne gondolnom azt, hogy érdemen fölül nekem tulajdonítják a mi csak kis részben illeti az én személyemet.

Mert hiszen mi itt az érdemem? Csak az, hogy elvettem egy magvacskát, melynek örömmel látjuk most kelni zsenge csiráját s melyről szívből ohajtjuk, hogy majdan terebélyes fává nőjön. De érdeme ez a kertésznek, ki egy magvacskát elhint, hogy a növény kel, nő, virágozik és dus gyümölcsöt terem! Fakad-e a virág a mindent életető nap meleg sugarai nélkül?

Létezik-e egészséges fejlődés, a hol nincs meg az a légkör, mely azt lehetségessé teszi, és a talaj, melyből a növény táplálékát veheti? Igen tisztelt uraim! Legyen szabad megemlékezni arról a factorról, melyben az általam elhintett magvacskák termékeny

talajra talált amely majd hivatva lesz az egészséges légkör szerepét átvenni, melyben ezen iskola az ohajtott fejlődésnek indul mely majd szívének legmelegebb szeretetével ápolja az intézetet, és a mint be kell vallanunk, ápolta már eddig is. Szigetvár derék polgársága volt az, mely ritka lelkesedéssel, kitartó odaadással, meleg szeretettel karolta fel ezen iskola ügyét; ő volt az ki leküzdött minden akadályt, fáradozott és nem nyugodott addig, míg vágyát örömmel és büszkeséggel teljesíteni nem látá.

A haza bölcs és atyai kormánya után őt illeti a magasztalás és dicséret oroszlánrésze: ő reá emelem poharamat. Válgék áldására ez intézett létrejötté és mindnyájunk szívét igaz örömmel kell hogy eltöltse. Ez iskolának minden növendéke válgék oly derék honpolgárrá, mint a minők azok, kikre most poharamat emelem. Akkor lesz majd meglegszebb jutalmam csekély tettemért.

Mégy egyszer: *Szigetvár derék polgársága éljen!*

Utána a tanfelügyelő éltette Biedermannét mint lelkes magyar asszonyt.

Valentényi igazgató a távoli vendégekre. Kopári a képviselő testületre Balogh bíróra és Vargha Sándor jegyzőre,

Póór Sándor kaposvári lapszerkesztő Biederman Elekre.

Kovács Bertalan ev. ref. lelkész az ifjuságra,

Jávory Nándor ev. ref. lelkész Biedermannra.

Seregélyi Dezső ev. ref. lelk. az egyetértés és polgárokért emelte poharát.

Dr. Piszár Antal baresi ügyvéd pedig lelkes szavakban Duchon Ödönt mint az iskola fundamentumának megalapítóját éltette.

Dr. Kocsis kaposvári gymnaziumi tanár a tanári kart köszönté fel.

Herczeg József népisk. igazgató pedig Ocsodál Jánost az iskola építőjét köszöntötte fel lelkes szavakban.

Nagy Ödön kaposvári polg. leányiskolai tanár a testvér intézetet köszönté fel.

Beszédeket és felköszöntőket mondtak még Bali Sándor helybeli polg. isk. tanár, dr. Szabó Istvánra Nagy Lajos ev. ref. lelkész esperes, dr. Raksányi és Somogyi Marcell stb.

Az ebéd alatt üdvözlő távirat érkezett Baumgarten építésztől és dr. Vidától, a csurgói gimn. igazgatójától, melyeket lapunk szerkesztője Bárvarth Gyula olvasott fel.

Az ebéd alatt az 52. gyalogezred zenekara szolgáltatta a zenét az ebéd dél után 4 órakor ért véget ezután a vidéki vendégek a várost tekintették meg.

Az estély.

A fényesen kivilágított és feldisített torna csarnokban folyt le a táncestély. A rendezőség a folyosón állott sorfalat és a polg. iskola épületének rajzával ellátott díszes táncrenddel lepte meg az érkező hölgyeket. Itt megjegyezzük hogy valóban dicséret illeti fáradhatlan rendezőséget, a végzett munkáért. — Benn a teremben díszes közönség volt. A hölgyek szebbnél szebb toiletekben jelentek meg. Festő esetjére volt méltó az esti kép. Annyi sok szép asszonyt és lányt már régen látott és fogadott falai közé Zrínyi fészke mint ez estén. Midőn már zsufolásig megtölt a terem közönséggel ekkor kezdetét vette a pécsi 52-ik cs. és kir. gyalogezred hangversenye melynek műsora a következő:

1. „Nyitány“ Tell Vilmos operából Rossini-től. 2. „7-ik Hegedű-koncert“ Berlioztól. A zenekar kísérette mellett előadt a: dr. Szabó István ur. 3. „Egyveleg“ Carmen operából Bizettől. 4. „Koncert-keringő“ Traviata operából, Verdi-től (Fuvola szóló). 5. „Ábránd“ Rosenkranztól (Kürt szóló). 6. „Egyveleg“ Bánkban operából. Erkel-től.

Dr. Szabó István remek szép hegedű játékaért viharos tapsot aratott. Azonkívül úgy a zenekarnak, mint a zenekart dirigáló Malik Mátyás karmesternek is bőven kijutott a tapsból és elismerésből.

Alighogy a katona zene utolsó akordjai elhangzottak kezdetét vette a tánc. — A tánczenét felváltva a katona zenével (csárdásokat) Oláh Miska helybeli zenekara szolgáltatta. De midőn a négyesre került a

mennyasszony könyezett, tehát mégis van érző szíve.

Elza hazatért új otthonába. Ki tudja boldog lesz-e.

Napok multak, . . . Jenő csak ritkán látta Elzát. Még mindig oly hideg, még mindig ugyanaz, de egy ízben mintha kérdő, fűrkésző pillantást vetett volna rája.

Ugyan mit akart volna tőle kérdezni?

Egyik reggelen, mikor Jenő üzleti leveleit átfutja, egy különös alaku, női kézből eredő levélen akadt meg szeme. Mintha sejtene valamit mohón kap utána, lázasan bontja fel és ki hiszi? A levél Elzától ered.

Jenő elsápad, lábai inognak . . . úgy dől egy székre.

Asszonyi szív! Ki ismeri rejtekeidet?

Elza bevallja levelében, hogy Jenőt szereti, — kimondhatatlanul szereti. Női büszkesége nem engedte, hogy azt bevallja

és most is mennyit küzdött önmagával; de ma már nem tud ellentálni, meg kell immár mondania, mennyit szenved, gondolatai mindig nála vannak. Várta leste sokáig, hogy Jenő megelőzi őt és bevallja szeretetét, De nem tette. Végre tudára adta Béla elhatározását, Jenő közönyösen fogadta e hirt, helyesnek találta e frigyét, ennek megkötésére rá is beszélt; tehát hozzá ment.

Ezen levél után a szerelmesek összerúgtak egyszer. Ki írja le e találkozást.

. . . Egymás nyakába borultak, Elza sokáig zokogott. Megtört tehát a büszke női szív . . .

De ki változtat e soron. Elza másnak lett a felesége és az is maradt hűségesen, becsületesen, mit Jenő becsületes jelleme természetesenek is talált.

Oh, asszonyi szív! Kifűrkészhetlen asszonyiszív! — — — — —

Egy év mult el ez esemény után. Elza csalódott Béla jellemében. Csak most vették észre, hogy nem egymásnak valók. Béla látta felesége hidegségét, mi még inkább belckergette a léha életbe: mogorva: durva ember lett belőle. A csodaszép asszony türté sorsát, némán hidegen némi vigaszt nyújtott neki Jenő forró szerelme, . . .

Nagy baj történt Szenesék házában Béla valami kártya partinál összevezett partnerével, párbaj lett belőle, szigorú párbaj!

Béla súlyos sebet kapott. Neje odaadóan ápolta hetekig volt ágya mellett. Béla behalt sebébe.

Elza gyászolta férjét, senkivel sem érintkezett ez alatt. De mikor a gyászidő letelt, odarepült szíve, a hová való volt, oda repült . . . Jenőhöz.

Békési József.

sor, szüknek bizonyult a terem, úgy hogy 2 colonban mintegy 120 pár tánczolta a négyest. A jelenlévők közül a következőket sikerült feljegyeznünk.

Asszonyok: Hegyessy Jánosné, Stephaich Pálné, Dr. Kriszt Béláné, dr. Szabó Istváné, Szabó Sándorné, Duchon Ödöné, Farkas Gyuláné, Visy Sándorné, dr. Raksányi Árpádné, dr. Mandl Árminné, Ocsodál Jánosné, Ocsodál Gusztávné, Ocsodál Lipótné, Vargha Sándorné, dr. Hoffmann Jakabné, dr. Ujházi Jakabné, Nagy Ernőné, Hönig Gyuláné (Péterfa) Békefi Gyuláné (Szt-Mihályfa) Kohutné (Bares) öz. Szalayné, Herczeg Józsefné, Prann Béláné (Gyöngyös) Mandeville Frigyesné Balogh Emilia, Kopátsy Nándorné, Csoháné Vörös Ilona, Fuchs Zsigmondné, dr. Vajda Ignáczné, Nicsovics Zsigmondné, Kozáry Edéné, öz. Douglasné, Müller Karolyné, Csizsár Józsefné, Vértés Béláné, Udvary Józsefné, Hamulyákné (Daróczhalma) Zemanek Károlyné, (N.-Dobsza) Szalay Józsefné, Ferencz Dávidné, Dömös Dánielné, Zucsek Frigyesné, Maurer Jánosné, Ehrenfeld Vilmosné Tursitsné, Reszeliné, (Szentegát), Kiss Bálintné, Szeghy Istvánné (Gymellék) Mauhardt Antalné, Pichler Józsefné stb.

Leányok: Szabó Elvira és Miczus, Duchon Irén és Mártha, Herczeg Mariska és Janka, Hoffmann Irén, Nagy Margit, Nicsovics Gizella és Margit, Hamulák Böske (Daróczhalma) Békefi Sárka (Szt-Mihályfa) Vargha Mariska és Rózika, Maurer Amália, Ujházi Gizela, Zemanek Aranka és Azala, Kohut Vima (Bares) Molnár Blanka, Vaskó Mariska, Müller Gizella, Cserta Mariska, Kopáry Emilia, Himer nővérek, Benyovszky Böske (B-Szt-Lőrincz) Udvary Irma, Csizsár Janka, Steiner Józsa, Siska Teréz és Adél Douglas Zsófi Izsák Flóra, Tursits Jolán stb.

Bevétel 404 K volt. Felülfizetek Stephaich Gombos Mariska 10 K Szigetvári izr. nőegylet 20 K Berkos Mórincz ügyvéd 3 K Dr. Hoffmann Jakab orvos 3 Wolf Lipót 1 K Salamon Jenő 1 K Grünhut Miksa 2 K Dr. Kohn Ármán 2 K Dr. Mandl Ármán 2 K Hegyessy János főszolg. 5 K Kohn Lipót 1 Róder Jakab 1 K Biró Ferencz 2 K Steiner Miksa 1 K Klein Károly 1 K Reselliné 1 K Dr. Kriszt Béla 6 K Kertész Miksa 1 K Nagy Ödön 2 K Kardos Jakab 2 K ifj. Faboricza József 2 K Mandeville Frigyes 1 K összesen 70 koronát. A tisztelt felülfizetőknek ezton is hálás köszönetét nyilvánítja az előjáróság és a rendezőség. A mulatság a legvidámabb kedély hangulatban a reggeli órákban ért véget. És most már csak a szép emléke marad meg a lefolyt ünnepélynek valamint a kellemesen eltöltött feledhetetlen szép estélynek.

H I R E K.

— **Személyi hir.** Olay Lajos kerületünk orsz. gyűlési képviselője f. hó 11-én a reggeli gyorsvonattal a fővárosba utazott.

— **Athelyezés.** Harsányi József, szigetvári kir. járásbírói aljegyző, a letenyi kir. járásbíróhoz helyeztetett át.

— **Kinevezés.** Az igazságügyminiszter Somody János ügyvédjelöltet a szigetvári járásbíróhoz aljegyzővé nevezte ki.

— **Betörés egy prësházba.** Folyó hó 10-én viradóra Vissy Sándor helybeli gyógyszerésznek a turbóki hegyen lévő prësházának ablakát ismeretlen tettesek kifeszítették. És azon át behatoltak. A prësházban talált üres 26 literes hordót megtöltötték a pinezében borral s mint akik jól végezték dolgukat tovább állottak. A nyomok Beczefa felé vezettek. A csendőrség kutatja a betörőket.

— **Mellbe rugta a ló.** E hó 12-én hetivásár alkalmával ló vizsgálat volt a vásártéren mely alkalommal Gál Miksa helypénzszedő egy ménlő mellbe rugta. Eszméletlen állapotban szállították haza a szerencsétlenül járt embert, s most lakásán ápolják.

— **Erszébet királyné emlékünnepe** A helyi polgári iskola tanári kara és ifjusága *Erzsébet* királyné elhunytának harmadik évfordulója alkalmából november hava 19. napján, kedden délelőtti 10 órákor az intézet tornacsarnokában emlékünnepet rendez, melyre a n. é. közönséget tisztelettel meghívja az igazgató. Az ünnep műsora: 1. Ünnepi beszéd, tartja *Valentényi György*, igazgató. 2. Hulassatok könyet, énekli az ifjuság. 3. *Erzsébet* szavalja *Héregi Gizella*. III. oszt. leány növendék. 4. Emlékeztető, felolvassa *Bali Sándor*. tanár. 5. Volt egyszer egy királyné, szavalja *Beck Imre*, II. osztb. fiú növendék. 6. A nyolczadik tör, szavalja *Babócsai József*, II. osztb. fiú növendék. 7. Himnusz, énekli az ifjuság.

— **Kinevezés.** Ófelsége a király okt. 27-én Gödöllőn kelt legfelsőbb elhatározásával f. hó. 1 én *Kacsicz Pál* 5. szárnybeli hadapród tiszthelyetést esendőr hadnagyá nevezte ki. S az 5. szárnyból a 3. szárnyhoz Ó Dombóvárra szakaszparancsnoki minőségben áthelyeztetett.

— **Tűz.** A napokban *Győrfi* István merényei lakosnak a községtől 500 méter. távolságra lévő 120 korona értékű nagy szalma kazlát ismeretlen tettesek felgyújtották. A szigetvári csendőrség nyomoz, s valószínű, hogy eredménytelen.

— **Egyházi választás.** A felsősomogyi ev. ref. egyházmegye egyházi aljegyzői állása betöltésére beérkezett szavazatok felbontatván, — a szavazatok 12 lelkész között osztottak meg; és így újabb választás lesz a legtöbb szavazatot nyert *Jávory Nándor* somogyi viszlói, *Kovács Bertalan* kálmáncsai és *Seregély Deső* hatvani lelkészek között.

— **Törvényhatósági bizottsági tagok választása.** A törvényhatósági bizottság tagjai sorából az 1892. évi XXVI. törvényezikk 1. §-a értelmében a szigetvári választókerületből a folyó év végével kilépendő *Szabó Sándor* és *Vargha Sándor* helyei betöltendők. *Duchon Ödön* választási elnök a választást e hó 20 ára tüzte ki Szigetvárott.

— **Megfojtotta a gyermekeit.** Borszató szomorú esetről értesültünk. Ibfán e hó 14-én *Schreiberné* nevű polgárosszony, míg férje idősebb leányával a tarcsai pusztán kukoriczát szedett, addig ő az otthon lévő 4 kis gyermekét megfojtotta. Tettét valószínűleg pillanatnyi elmezavarban

követhette el. A gyilkosságot *Schreiber* hazatérő atyja vette észre ki a félig nyitott ablakon a szobába hatolt s a földön fekvő egyik unokájába botlott kiről azt hitte hogy elaludt s még az ágyba is fektette. Ezután rozsat sejtve lámpával a másik szobába ment, hol hajmeresztő látvány tárult eléje. A padlón elterülve életelenül feküdt sorban egymás mellett egy 2 hetes csecsemő vánkoshban, nyakán vékony zsinog mellette egy 2 éves fiúcska után egy 7 éves leány. A brutális anya miután gyermekeit megfojtá azoknak ruháit valamint az övét is kirakta a holttestek mellé melyben ravatalra helyezik majd őket. A gyermek gyilkosság után pedig felment a padlásra és magát felakasztotta. Itt találta meg függve az öreg *Schreiber*. Amint mondják *Schreiberné* attól félt, hogy gyermekeit nem lesz képes eltartani pedig erre ok nem volt. A temetésen valóban leirhatatlan szivettépő látvány volt midőn az 5 koporsót helyezték az udvarra. A férj és megmaradt gyermeke mellett a részvét általános.

— **Feltört éléskamra.** *Wilhelm* Jakob Poklosi koresmáros éléskamaráját tolvajok e hó 15-én reggelre feltörték. Melyből elvittek 10 mérő buzát és rozst nagyobb mennyiségű disznóhúst stb. apróság felét. Csendőrség erélyesen nyomozza a tetteseket.

— **Elkobzott nyulak.** Egy jól szervezett és ügyesen működő vadászó bandát sikerült a főbírónak a mult hét végén felfedezni. — A lesi puszkások a vadakat *Gál Miksa* helybeli kereskedőhöz szállították hamis igazolvánnyal, de rajtvesztettek, mert *Gál* ur valószínűleg nem vesz több nyulat miután *Heggyessy* főbíró 7-et elkobzott tőle és azonfelül meg is lesz büntetve. Az elkobzott nyulakat elárverezték.

— **Hemopatia (Vérgyógyítás).** E helyen már több ízben lett ezen új gyógymódra utalva, mely valóban kiválóan értékes, mondhatni ma a legbiztosabb és legjobb gyógymód. Nincs az a gyógyfürdő, nem létezik az a gyógykezelés mely oly tökéletes és tartós gyógyulásokat képes volna produkálni, mint ezen egyszerű, kellemes és semmi mulasztással egybekötött új gyógymód. Ezen új gyógymód nagy képzettségű és genialis feltalálója *Dr. Kovács J. fővárosi orvos*, kinek *Budapest V., Váci-körút 18. sz. alatt* egy e czélnak szolgáló rendelőintézete van, hol naponta betegeket fogad. Tizennégy évi tapasztalat mutatta, hogy az *őszi kurák* a legszebb sikerrel alkalmazhatnának köszvény asthma; sziv-, tüdő-, gyomor- és bélbajoknál idegbetegségeknél — különösen neurasthenia, hysteria, agybántalmaknál — és makacs bőrbajoknál. Ezen betegségeken szenvedők el ne mulasszák e hírneves szaktudóshoz segítségért folyamodni, a ki levélbeli megkeresésre szívesen válaszol és betegeket meghívásra a vidéken is meglátogat.

— **Kóbor cigányok a vidéken.** A főszolgabíróhoz érkezett jelentés szerint Görögországban sok kóbor Czigány tartózkodott. Kik folyton garázdálkodtak és loptak, de a főszolgabíró parancsára a csendőrség Szigetvárra kísért mint egy 6 családot, kik közül a férfiak elzárattak. A nők és gyermekek pedig kün a város végén ütöttek táborot várva az eltolonczzoltatást.

Kiadja a szerkesztőség.

3057 sz.
tkv. 1901.

Árverési hirdeméni kivonat.

A szigetvári kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Lakits Aalla cég és csatlakozó társa végrehajtónak Taschler György végrehajtást szenvedők elleni 358 korona 34 fil. tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a szigetvári kir. járásbiróság területén levő és Allmamellék község határában fekvő és az allmamelléki 28 sz. tjkvben felvett A + 570 hrsz. szülő ingatlanra az árverést 812 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1902. évi január hó 18. napján délutáni fél 2 órakor Almamelléken a községbiró házában** megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékoznak az ingatlan becsárának 10^o/o-át vagyis 81 K 20 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42 §-ában jelzett évfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881 LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Szigetvár 1901. évi október hó 12.én.
A kir. járásbiróság mint tkvi hatóság.

Vásárhelyi
kir. aljárásbiró.
Helyett **Batta** jbiró.

3058. sz.
tkv. 1901.

Árverési hirdeméni kivonat.

A szigetvári kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Lakics és Balla cég és csatlakozott végrehajtónak Schott György és Schott Teréz végrehajtást szenvedők elleni 358 korona 34 fil. tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében (szigetvári kir. járásbiróság területén levő és Almamellék község határában fekvő az almamelléki 35 sz. tjkvben felvett A + 622 hrsz. szülőből végrehajtást szenvedettek jutalékára vagyis az egész ingatlan 1/3 részére az árverést 1176 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanra az **1902. évi január hó 20 napján délutáni fél 2 órakor Almamellék község biró házában** megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékoznak az ingatlan becsárának 10^o/o-át vagyis 117 korona 60 fillért készpénzben vagy az 1881. LX t.-cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881évi november hó 1. 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Szigetvár, 1901. évi október hó 12.én.
A kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság.
Batta
kir. aljárásbiró.

Lederer M.

kárpitos és diszitő

Király-utca 20. Hattyu épülettel szemben.

Ajánlja a világon legjobb szabadalmazott

ÁGYDIVÁNT,

mely ágyat pótol, továbbá ágygyá átalakítható és izléses fauteuilt, mely nappal csinos fauteuil és este egy pillanat alatt ágygyá átalakítható.

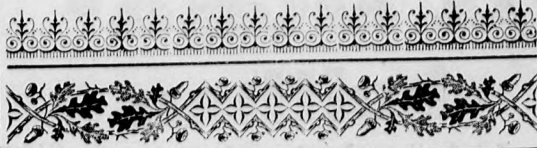
Továbbá mindenféle egyéb

kárpitos és diszitő

munkák olcsón és izlésesen készíttetnek

Külön osztály tapéta munkákra.

Hirdetéseket jutányos árért vesz fel
a kiadóhivatal.



Meglepő olcsó áron vásárolhatók

FEHÉR BÉLA

butorraktárában

PÉCS, apácza-u.

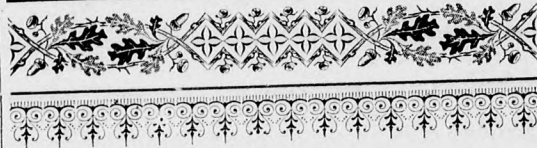
a takarékpénztári új palotában

a legjobb és legszebb kiállítású

asztalos és kárpitos butorok

Hitelképes egyéneknek

részletfizetésre is.



Káldor E.

Fűzőgyáros

Pécs, Király-utca 19. szám

(Vasváry-féle ház)

A nagyérdemű hölgyközönség szíves figyelmébe ajánlja kizárólag saját készítésű nagy fűzőraktárát, hol kész fűzők 2-koronától kezdve kaphatók.

Mérték utáni megrendeléseket kizárólag finom francia anyagból és valódi balcsonttal 16 k-tól kezdve a világ összes letező legújabb szabásai szerint, gyorsan és pontosan eszközölk.

Tisztítások és javítások elfogadtatnak.

Vidéki megrendelések azonnal elintéztetnek és kívánatra próbálás végett több fűzők azonnal küldetnek.

Mérték vételnél elég a derék-, mell- és csipő-bőség, minden leszámítás nélkül, jól álló ruhaderék felett véve.

A Béka- boltban

Pécs, Irgalmasok-utca 10.

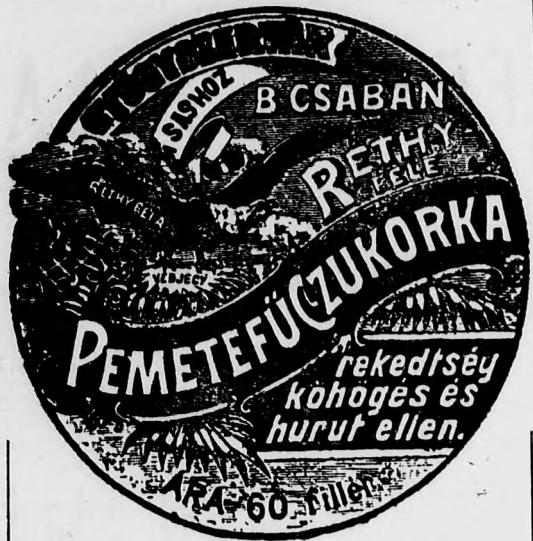
Óriási nagyraktár férfi szövetekben

u. m. finom téli kabátoknak, valamint cheviott, gráci loden öltönyökre.

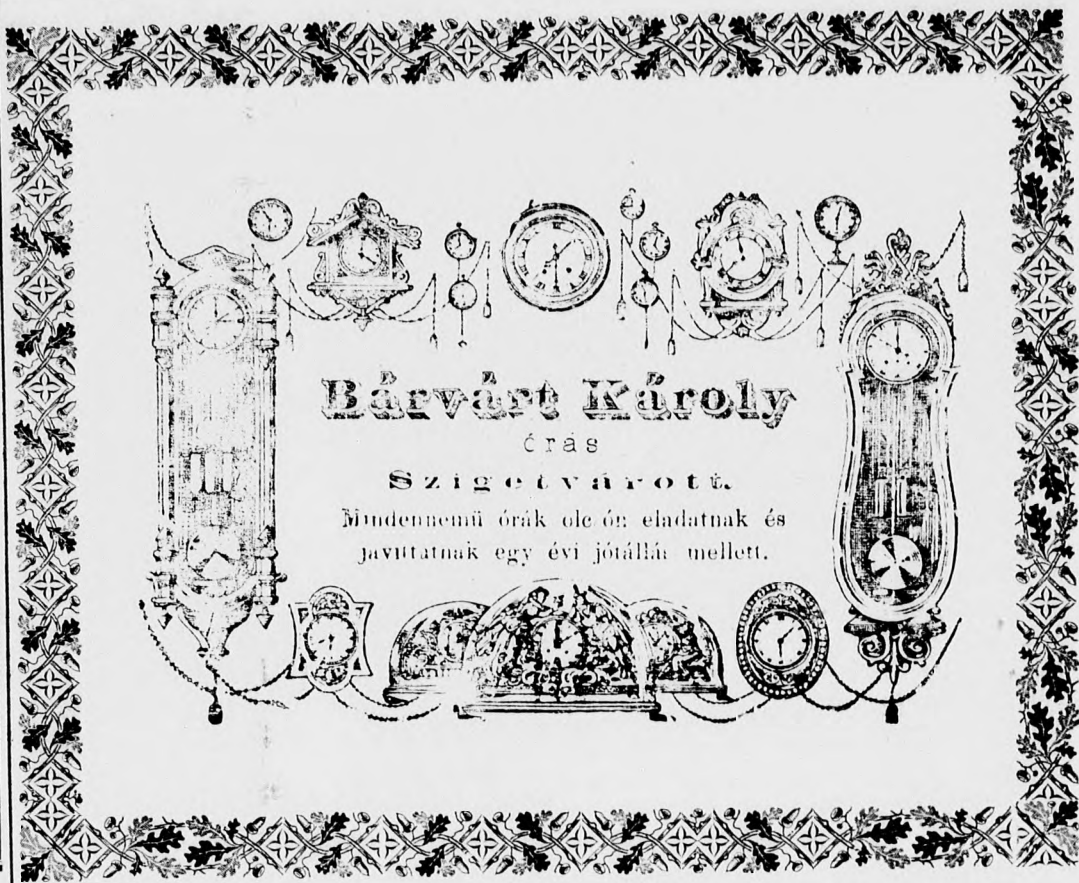
Dus raktár, van női szövetekben vászon kanavász, chiffon és menyaszonyi kelengyékben.

Gyors és pontos kiszolgálás!

Olcsó árak!



A valódi pemetefü-czukorka kék papirdobozokban kapható s minden dobozon a készítő RETHY BÉLA aláírása olvasható. Eltérő készítmények mint hamisítványok visszautasítandók.



Szövet minták és árjegyzék ingyen és bérmentve küldetik.

Mérték szerinti megrendelések 24 óra alatt készíttetnek.

Alapítotott 1845.

Őszi és téli idényre:

Teljes férfi-öltöny,

férfi-felöltő, Raglan, Ulster, Havelok, télikabát, városi-bunda,

utazó-bunda, gazdasági és vadászkabát, (Mikadó) szörmebéléssel, lábzsák, hálóköntös.

Fiu- és gyermek felső kabát őszi és teli idényre.

Tengerész-kabátok, tengerész-öltönyök, czélszerű iskola öltönyök, Korcsolya-kabátok

Szabott árak.

Neumann M.

kész férfi, fiu- és gyermekruhák telepe

PÉCS, Széchenyi-tér, Takarékpénztári-palota.

Központi áruház Magyarország részére Budapest Múzeum-körút I.

„ „ Ausztria

„ Bécs, Kärntnerstrasse 19.

Fiókraktárak:

Debreczen, Arad, Nagyvárad, Temesvár, Zágráb, Belgrád, Fiume, Pozsony, Kassa, Trieszt, Szófia, Sarajevo, Nisch, Kolozsvár stb.

Nyomatott Kozáry Edénél Szigetvár.